



SUOMALAIS-RUOTSALAINEN  
KULTTUURIRAHASTO  
KULTURFONDEN FÖR  
SVERIGE OCH FINLAND

## Suomalais-ruotsalainen kulttuurirahasto

## Hakuohjeet

Kulttuurirahasto perustettiin vuonna 1960. Tuolloin Ruotsin valtiopäivät päättivät, että osa Suomen sodanaikaisten velkojen johdosta Ruotsille vielä suoritettavista korkomaksuista siirrettäisiin molempien maiden kulttuuriyhteistyötä varten perustettavaan rahastoon. Rahaston alkuperäinen pääoma sijoitettiin puoleksi kumpaankin maahan.

**Rahaston tarkoitus** on pääoman tuotosta jaettavilla apurahoilla lisätä toisen maan kulttuurin, elinkeinoelämän ja kansan tuntemusta sekä lisätä maiden välisiä yhteyksiä.

Rahastolle jätettyjen hakemusten perusteella jaetaan **yleisiä apurahoja ja oleskelustipendejä**. Lisäksi rahasto jakaa vuosittain kulttuuripalkintoja henkilöille, jotka henkilökohtaisella panoksellaan ovat erityisesti edistäneet Suomen ja Ruotsin välistä kulttuuriyhteistyötä. Palkintoa ei voi anoa.

**Rahaston hallitus** on Suomen ja Ruotsin hallitusten nimeämä. Rahaston hallitukseen kuuluu kuusi jäsentä, kolme kummastakin maasta. Apurahahakemuksien käsittelyssä hallitusta avustaa asiantuntijaryhmä.

**Apurahoja voivat hakea** yksityishenkilöt, järjestöt ja yhdistykset.

### Apurahoja myönnetään kahdenvälisiin projekteihin:

- yhteistyöhön taiteen ja kulttuurin alalla sekä kansalaistoiminnan puitteissa tapahtuvaan yhteistyöhön
- kulttuurisiin, yhteiskunnallisiin ja taloudellisiin olosuhteisiin tutustumista varten
- tieteelliseen tutkimukseen (erityisesti humanistiset aineet)
- kielitaitoa parantaviin hankkeisiin (suomi/ruotsi), lyhyehköihin kieliopintoihin ja käännöstoimintaan
- yllä mainituilla alueilla tapahtuvaan yhteistoimintaan seminaarien ja journalistisen työn puitteissa
- leirikoulumatkoihin
- valmiin kulttuuriohjelman välittämiseen (esim. näyttelyt, teatteri- ja musiikkiesitykset).

### Rahasto suosii

- uutta luovia projekteja, joiden järjestäjillä on yhteistyökontakti Ruotsissa
- näkyviä projekteja, jotka vahvistavat maiden välisiä suhteita
- nuorten toteuttamia tai nuorille suunnattuja projekteja

### Rahasto ei pääsääntöisesti myönnä tukea

- yhteispohjoismaisiin tai eurooppalaisiin projekteihin, vaikka niissä olisikin kahdenväläinen osuus
- palkkioihin, palkkoihin, menetettyyn työansioon, päivärahoihin
- materiaalikustannuksiin tai työvälineiden hankintaan
- yleisen opintotuen piiriin kuuluviin perustason opintoihin
- vaihto-opiskeluun tai harjoittelujaksoihin
- takautuvasti jo päättyneisiin hankkeisiin tai syntyneen alijäämän kattamiseen
- tuotantotakuihin tai -kustannuksiin (esim. teatteriesitys, kirja)
- levytuotantoihin
- tietotekniikkaprojekteihin, jotka eivät edistä muuta kahdenvälistä toimintaa.

**Oleskeluapurahoja** myönnetään Suomessa asuville yksityishenkilöille (ei ryhmille). Oleskelustipendin saaminen edellyttää perusteltua suunnitelmaa esim. opintokäynnistä, tutkimustoiminnasta tai kulttuurivaihtoon liittyvistä hankkeista. Oleskelustipendit kattavat ilmaisen 2, 4, 7 tai 14 vuorokauden pituisen oleskelun hotellissa Tukholmassa. Oleskeluapurahat sisältävät myös erityisen matka-apurahan (125 €) ja ateria-apurahan (15 €/pvä). Rahasto jakaa myös joitakin stipendejä muualle Ruotsiin suuntautuvien oleskelujen toteuttamiseksi.

**Apuraha-anomukset** osoitetaan sihteeristölle siinä maassa, missä hakija asuu.

Verkkohakemuksen voi tehdä osoitteella [www.kulttuurirahasto.net](http://www.kulttuurirahasto.net). Hakemuksen voi myös tehdä erillisessä hakemuskäytännössä ja postittaa **sihteeristölle viimeistään 15. päivänä syyskuuta seuraavan kalenterivuoden aikana toteutettavia hankkeita varten ja 31. tammikuuta kuluvan kalenterivuoden aikana toteutettavia hankkeita varten**. Viimeisen hakupäivän postileima riittää.

#### **Hakemuksesta tulee käydä ilmi**

- suunniteltu ohjelma
- budjetti
- vastaanottaja/yhteistyökumppani Ruotsissa tai Ruotsista kutsuttavat osallistujat
- mahdolliset suositukset kirjallisina
- tutkimussuunnitelma (tieteen alan hakemukset).

Laki **apurahan saajien sosiaaliturvasta** astui voimaan 1.1.2009. Lisätiedot: [www.mela.fi](http://www.mela.fi).

Asuinmaasta riippumatta hakemukset voidaan tehdä joko suomeksi tai ruotsiksi. Rahasto palauttaa liitteitä ainoastaan eri pyynnöstä. Yleisen apurahan ja oleskelustipendin hakemista yhtäaikaaisesti tulee välttää. Hallitus ei käsittele uudestaan jo kertaalleen hylättyjä hakemuksia.

**Päätökset** apurahojen jaosta tehdään rahaston kokouksissa joulukuussa ja huhtikuussa. Päätöksestä ilmoitetaan kirjeitse kaikille hakijoille.

**Myönnettyjen apurahojen maksatus** hoituu siten, että apurahan saaja lähettää sihteeristölle kirjallisen maksatuspyynnön.

**Apurahojen käyttöaika** pidennetään vain poikkeustapauksissa. Pidennystä anotaan kirjallisesti. Jollei apuraha/stipendiä käytetä määräaikana, se palautuu rahastolle.

Suomalais-ruotsalainen kulttuurirahasto/  
Suomen sihteeristö:  
Hanasaari – ruotsalais-suomalainen kulttuurikeskus  
Hanasaarenranta 5  
FI-02100 ESPOO  
Puhelin: (09) 435 020  
Sähköposti: [rahastot@hanaholmen.fi](mailto:rahastot@hanaholmen.fi)  
Internet: [www.kulttuurirahasto.net](http://www.kulttuurirahasto.net)